

River of Words (Río de Palabras)

Forma de Entrada para el Concurso



PLAZO DE CONCURSO:

Las obras de participantes de Estados Unidos deben tener sello con fecha de envío de antes del 1 de diciembre!
Las obras de los participantes internacionales deben ser recibidas antes del 1 de febrero!

FORMULARIO DE ENTRADA PARA FACILITADORES *(para ser entregada con entradas del grupo)*

Este formulario *debe* que acompañar todas las entradas del grupo, ya sea su grupo una sala de clases, un programa extra-curricular, un centro del medio ambiente, un museo, una biblioteca o algún otro grupo que produjo una colección de entradas para el concurso de River of Words. Si dirigió un grupo en actividades asociadas con River of Words, por favor, complete esta forma y entréguela con las entradas de poesía o arte de su grupo. También debe hacer una lista de los nombres de estudiantes o jóvenes en su grupo y graparla atrás de esta forma. Para detalles sobre la lista de nombres, vea a las Reglas y Directrices del Concurso.

Por favor, note que *cada* participante en su grupo también debe completar su propio formulario de entrada para grupos, que puede ser encontrada en el internet: www.stmarys-ca.edu/cel. Todos las entradas, los formularios de entrada para grupos, la entrada para facilitadores y la lista de nombres deben ser enviados en un paquete a:

• River of Words • Kalmanovitz School of Education • 1928 St. Mary's Rd PMB 4350 • Moraga, CA 94575 • USA •

Nombre de escuela u organización: _____

Dirección de escuela/organización: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____ País: _____

del teléfono de escuela/org: _____

Correo electrónico del contacto(s) _____

de facilitadores del grupo: _____ Fecha: _____

Nombre(s) del profesor/a o facilitador(a): _____

total de entradas: _____ Grado escolar de los participantes del concurso: _____

total de entradas de arte: _____ # total de entradas de la poesía: _____

Día final de clases (M/D/A): _____

Por favor, fije un lista de nombres de todos los participantes

• River of Words, Kalmanovitz School of Education • 1928 St. Mary's Rd PMB 4350 • Moraga, CA 94575 • USA •
• Tel: 925-631-4289 • Correo: rowinfo@stmarys-ca.edu • Sitio del web: www.stmarys-ca.edu/row •

LAS REGLAS Y DIRECTRICES PARA EL CONCURSO de RIVER OF WORDS

REGLAS Y GUÍAS PARA EL CONCURSO de RIVER OF WORDS

1. El concurso está abierto a estudiantes matriculados en los grados de K a 12, de 5 a 19 años. Los jóvenes que tienen más de 19 años que todavía están matriculados en el colegio también son elegibles.
2. Los jóvenes se pueden inscribir en el concurso tantas veces como quieran. **Los profesores deben mandar todas las obras de sus clases juntas. Todas las obras entregadas como parte de un grupo DEBEN incluir un Formulario de Facilitador (el cual debe ser completado por la maestra, maestro, o facilitador) y una lista de los nombres de estudiantes o jóvenes del grupo.** Por favor: note que los nombres de los estudiantes solamente tienen que ser escritos una vez, incluso si el estudiante envía varias obras. La lista no necesita ser dividida entre obras de arte y de poesía.
3. Todos los participantes serán reconocidos con un Certificado de Watershed Explorer.
4. Si está enviando el material por correo, asegúrese que cada obra de arte o poema tenga un **Formulario de ingreso para el Estudiante** pegado o asegurado a la obra. Asegúrese de incluir la segunda página del Formulario de ingreso para el Estudiante titulada “**CONSENTIMIENTO DE LOS PADRES Y OTORGAMIENTO Y ENTREGA DE DERECHOS DE INGRESO.**” Favor de no engrapar o utilizar un sujeta papeles.
5. Cuando entregue una obra mediante nuestro sitio web y utilice **El Formulario virtual de ingreso para el estudiante**, usted recibirá una confirmación por correo electrónico en el plazo de una hora. Los poemas se pueden subir mediante El Formulario Virtual, pero el arte y las fotografías deben ser enviadas por correo. Una vez que haya completado el Formulario virtual de ingreso para el estudiante, imprima la primera página del correo electrónico de confirmación y adjúntelo a la parte posterior de cada obra de arte o fotografía con pegamento o cinta adhesiva (cuidado de no dañar la obra) –no utilice ni engrapadora ni sujeta papeles!
6. **Todos los poemas deben ser trabajo original.** Los poemas entregados por correo deben ser escritos a máquina o escritos legiblemente en tinta (no lápiz) y enviados con un Formulario completo. Los poemas no deben exceder las 32 líneas de largo (escritas) o 3 minutos (lengua de signos americana). Para poesía en lengua de signos, por favor incluya un resumen del contenido del poema, y adjunte el resumen al formulario. Aceptamos los poemas colaborativos pero, si es que la obra recibe algún premio, sólo se tendrá en cuenta a un o una estudiante que será elegido o elegida como representante del grupo. En este momento, sólo podemos aceptar poemas en inglés y en español.
7. **Todas las obras de arte deben ser trabajo original.** Las obras no deben ser más grandes que 11” por 17,” sin excepciones. Como medios aceptamos pintura, lápiz, marcador, tinta, crayón, tiza o crayones al pastel (con fajamiento), fitografía, tela, collage, y arte computarizado. (Las obras fotográficas deben medir por lo menos 8 X 10 pulgadas. **Todas las obras de arte deben ser enviadas por correo.** Cada obra debe incluir el nombre del estudiante, la escuela, la ciudad y el estado en la parte de atrás—no utilice un marcador o cualquier otra cosa que dañe la obra! **No aceptamos copias a color—todas las obras deben ser trabajo original.** Las obras de arte deben ser hechas en un tipo de papel que se preste para que se pueda duplicar, exhibir, o enmarcar. Por favor, no papel de cuaderno ni de impresora, y no envíe las obras enmarcadas, laminadas, ni dobladas. Las obras deben ser enviadas por correo o enrolladas en un tubo—¡No las doble, por favor!
8. Las obras deben ser hechas en un papel que permita su reproducción o que se pueda enmarcar para exhibición. Por favor, no use papel de cuaderno ni papel de máquina de escribir. Entregue el arte **sin base, marco, ni lámina, no enmarque ni doble el arte.** Las obras deben ser enviadas planas o en tubos—no las doblen, por favor!
9. **FECHA DE ENTREGA: En Estados Unidos, las obras deben ser enviadas antes del 1 de diciembre. Para obras internacionales, deben ser enviadas antes del 1 de febrero.** No nos hacemos responsables por obras que llegan fuera de tiempo o que se pierden en el correo. Las obras que lleguen después de la fecha de entrega serán ingresadas automáticamente al concurso del año siguiente.
10. Los ganadores serán anunciados cada año* en el mes de abril.

**River of Words reserva el derecho de no elegir un ganador del premio mayor en cualquier categoría si no existen obras que lo meriten.*